



# PARAVOLLEY PAN AMERICA

NEWSLETTER



**ParaVolley**  
PAN AMERICA

## PVPA EN ACTIVIDAD

Manténgase actualizado con todas las acciones PVPA

---

## NOTICIAS IMPORTANTES

Revista deportiva en línea con ParaVolley PanAmerica que informa sobre las NOTICIAS de ParaVolley actuales o recientes y discute temas generales o específicos relacionados con todas las disciplinas de ParaVolley



# MENSAJE DEL PRESIDENTE

## JOE CAMPBELL - PVPA PRESIDENTE

Saludos PVPA,

¡El 2024 ha pasado volando, y World ParaVolley ha tenido un año emocionante y lleno de eventos! El Women's Super 6, el Torneo Clasificatorio de Última Oportunidad en China y los Juegos Paralímpicos en París fueron, sin duda, puntos destacados en el mundo del deporte adaptado.

Mirando hacia el futuro, de 2025 a 2028, PVPA y World ParaVolley mantendrán el impulso con grandes eventos como los siguientes:

2025: Campeonatos Zonales de PVPA, World Super 6, Copa del Mundo

2026: World Super 6, Torneo Clasificatorio Final para el Campeonato Mundial, Campeonato Mundial

2027: Juegos Parapanamericanos, Copa del Mundo

2028: Torneo Clasificatorio Final Paralímpico LA28, Juegos Paralímpicos LA28

Estos eventos son cruciales para los atletas y equipos, ya que les permiten seguir compitiendo al más alto nivel y avanzar en el desarrollo del deporte.

Los Campeonatos Zonales de PVPA se llevarán a cabo en los Estados Unidos entre los meses de abril y junio de 2025. Estados Unidos fue el único país en presentar una Expresión de Interés (EOI). Es un desafío cuando los mismos países, como Canadá y Estados Unidos, consistentemente asumen la responsabilidad de albergar eventos mientras que otros no participan en el proceso de licitación. Para América del Sur y América Central, el potencial es enorme, no solo para albergar campeonatos zonales, sino también para elevar el perfil de los deportes adaptados en toda la región. Organizar estos eventos podría crear una plataforma más amplia para los atletas, fortalecer los equipos regionales e inspirar a las comunidades locales.

Pido a TODOS los países que recuerden nuestras otras dos disciplinas... Juvenil y Beach ParaVolley. Si queremos que el Beach ParaVolley sea un deporte paralímpico en Brisbane 2032, ¡debemos comenzar "ahora"! Necesitamos la ayuda de todas las naciones miembros para asumir la organización de competencias y demostrarle al IPC que es un deporte verdaderamente viable. Algunos países están organizando pequeñas competencias nacionales, pero necesitamos competencias zonales e internacionales sancionadas. Además, los jóvenes son el futuro del voleibol sentado. En este momento, solo tenemos una competencia juvenil cada 4 años con los Juegos Juveniles Parapanamericanos. Debemos tener más competencias para brindarles a nuestros jóvenes las experiencias y el reconocimiento que necesitan y merecen.

Como saben, Curitiba, Brasil, ha acordado albergar la Copa América de Voleibol Sentado. Se proporcionará más información pronto, ya que están trabajando para confirmar las fechas de competencia en 2025. Si su nación está interesada en participar, contacte a Cris Figueira (crisfigueira12@gmail.com).

¡Espero verlos pronto en las canchas!

Saludos cordiales,  
**Joe Campbell**  
Presidente de PVPA

*"He aprendido que la gente olvidará lo que dijiste, la gente olvidará lo que hiciste, pero nunca olvidará cómo los hiciste sentir." – Maya Angelou*



- ZONAL CHAMPIONSHIP
- AMERICA CUP
- SUPER SIX
- TDB

## ¡PARÍS, QUÉ ÉXITO!

### CELEBRANDO EL ÉXITO PARALÍMPICO DE NUESTRA REGIÓN

Estamos encantados con las increíbles actuaciones de nuestros atletas de la región Panamericana en los recientes Juegos Paralímpicos.

Su arduo trabajo y dedicación realmente se destacaron, logrando resultados impresionantes y haciéndonos sentir muy orgullosos.

Mientras celebramos estos logros, ya estamos anticipando con entusiasmo los próximos Juegos Paralímpicos en Los Ángeles 2028.

Ser anfitriones de los Juegos en nuestra región será una oportunidad fantástica para mostrar nuestro talento y pasión en casa.

Gracias por su apoyo continuo. ¡Estamos ansiosos por ver lo que nos depara el futuro y por animar a nuestros atletas una vez más!



# SAVE THE DATE

## UPCOMING EVENTS

- ZONAL CHAMPIONSHIP
- SUPER 6
- TBD | I AMERICA CUP, CURITIBA. BRAZIL



“SALIR Y DEMOSTRAR DE LO QUE SOY CAPAZ ME HA ENSEÑADO MUCHO SOBRE QUIÉN SOY. PODEMOS ESFORZARNOS MÁS. SIEMPRE TENEMOS MÁS PARA DAR.”

--SIMONE BILES



# TRES CANDIDATOS DE PARAVOLLEY PANAMERICA SE PREPARAN PARA ASISTIR AL CURSO INTERNACIONAL DE ARBITRAJE EN PRAGA

PAGE 04

En octubre de 2024, Paravolley PanAmerica (PVPA) envía con orgullo a tres candidatos para asistir al prestigioso Curso Internacional de Arbitraje Nivel 3 en Praga, República Checa. Este curso avanzado es esencial para preparar a los árbitros a officiar en los niveles más altos de competencias de ParaVolley a nivel mundial. Los candidatos seleccionados incluyen representantes de Brasil, EE. UU. y Canadá, marcando un paso significativo hacia el fortalecimiento de las capacidades de arbitraje en la zona.

Actualmente, PVPA cuenta con un total de nueve árbitros internacionales activos: tres de Brasil, tres de EE. UU., dos de Canadá y uno de Colombia. Sin embargo, con la creciente demanda de árbitros calificados para cubrir el creciente número de competencias en la región, es crucial ampliar este número. Para apoyar este objetivo, PVPA está trabajando arduamente para organizar otro Curso Internacional de Arbitraje en América del Sur en 2025, lo cual permitirá que más países de la región puedan capacitar y certificar árbitros.

Los árbitros que asisten al curso en Praga, Rachael A. Rodriguez (EE. UU.), Weslane Sampaio (Brasil) y Greg Hawthorn (Canadá), han completado exitosamente el curso y ahora son oficiales certificados con Paravolley PanAm. Su participación es vital para asegurar que PVPA continúe cumpliendo con los estándares requeridos para el arbitraje en competencias internacionales y fomentando el desarrollo del voleibol sentado en las Américas.



## WESLANE SAMPAIO - BRA

Comencé mi trayectoria en el voleibol en 2006, convirtiéndome en Árbitro Nacional poco después. En 2008, amplí mi experiencia al obtener la certificación de Árbitro de Voleibol Sentado, participando en varios torneos nacionales e internacionales. Mi pasión por el voleibol sentado creció aún más después de officiar en eventos como el Campeonato Brasileño de Voleibol Sentado y los Juegos Paralímpicos de Río 2016 como juez de línea. En 2024, estoy emocionada por avanzar aún más en mi carrera asistiendo al Curso Internacional de Arbitraje de World ParaVolley en Praga, donde espero contribuir aún más al crecimiento del voleibol sentado a nivel global.



## RACHAEL A. RODRIGUEZ - USA

Comencé mi trayectoria en el voleibol en 1990 y, en 2010, hice la transición hacia el arbitraje. Después de asistir a los Juegos Invictus en 2016, desarrollé una pasión por el voleibol sentado y obtuve la certificación de Árbitro Nacional de USA Volleyball. En 2023, conseguí la acreditación en Voleibol Sentado, y ahora estoy ansioso por continuar mi carrera de arbitraje asistiendo al Curso Internacional de Arbitraje de World ParaVolley en Praga.



## GREG HAWTHORN - CAN

Comencé mi carrera en el voleibol jugando en la escuela. Después de una lesión, mi padre, quien era oficial, me introdujo a este aspecto del juego en 2009. Obtuve mi certificación Nacional en 2018. Un amigo que jugaba en el equipo nacional masculino de voleibol sentado me invitó a asistir a algunas de sus prácticas, y ahí comenzó mi interés por esta disciplina del deporte. He participado en muchas competencias aquí en Canadá y estoy emocionado de expandir mis habilidades con este deporte de rápido crecimiento.



Find more information in: <https://paravolleypanam.com/referees/>



# TRES CANDIDATOS DE PARAVOLLEY PANAMERICA SE PREPARAN PARA ASISTIR AL CURSO INTERNACIONAL DE ARBITRAJE EN PRAGA





# LA DIVISIÓN DE VOLEIBOL SENTADO DE EE. UU. TRIUNFA EN EL CAMPEONATO NACIONAL ABIERTO DE EE. UU. 2024



El 27 y 28 de mayo de 2024, la División de Voleibol Sentado de EE. UU. se reunió en Columbia Ohio, para el Campeonato Nacional Abierto de EE. UU. Este año, el evento contó con la participación de nueve equipos talentosos de todo el país, cada uno demostrando su mejor nivel en una emocionante exhibición de excelencia en voleibol sentado.

La competencia fue intensa, y después de dos días de partidos reñidos, la clasificación final fue la siguiente:

1. Powered by Ibuprofen (SO)
2. Dimes (NC)
3. Oklahoma Stunners (OK)
4. Flower Power (LS)
5. Sitting Pretty (OK)
6. SNTDP Mizuno (OK)
7. NorCal (NC)
8. Serves You Right (IM)
9. Limitless (FL)

Cada equipo demostró habilidades notables, deportividad y determinación, convirtiendo los campeonatos de este año en un evento inolvidable. Felicitaciones especiales a los tres mejores equipos: Powered by Ibuprofen, Dimes y Oklahoma Stunners, por sus sobresalientes actuaciones.

Una parte significativa del éxito del evento se debió a la dedicación y profesionalismo de los oficiales. Con la excepción de Thang y Joe, todos los oficiales de la división de voleibol sentado habían participado el año pasado en el programa de acreditación de voleibol sentado en Dallas, Texas. Este entrenamiento especializado garantizó que los partidos se llevaran a cabo con los más altos estándares de equidad e integridad.

El Campeonato Nacional Abierto de EE. UU. 2024 no solo destacó el espíritu competitivo de los atletas, sino que también mostró la sólida comunidad y el sistema de apoyo dentro del voleibol sentado. Desde los jugadores y entrenadores hasta los oficiales y organizadores, los esfuerzos de todos contribuyeron a un evento que celebró el deporte y a sus atletas.

Extendemos nuestro más sincero agradecimiento y felicitaciones a todos los involucrados. Su pasión y dedicación son realmente inspiradoras. Mientras esperamos con entusiasmo las competiciones futuras, estamos emocionados de ver el crecimiento continuo y el éxito del voleibol sentado. ¡Bien hecho a todos los equipos y oficiales por hacer de los campeonatos de este año un éxito espectacular!

# 2.º TORNEO INTERNACIONAL MILITAR

PAGE 07

*Torneo de Voleibol Sentado  
Realizado en Curitiba/Brasil*

**Por segundo año consecutivo, la ciudad de Curitiba alberga la SESC Paracopa, Torneo Internacional Militar de Voleibol Sentado, y su tercera edición ya ha sido confirmada para junio de 2025.**

La entidad organizadora del campeonato es el Departamento de Deportes Militares del Ministerio de Defensa, con el apoyo del SESC/PR y el respaldo de la CBVD (Confederación Brasileña de Voleibol para Discapacitados). En su segundo año, contó con 6 equipos, incluyendo el Equipo Militar Brasileño, el Equipo Militar Colombiano, Estonia, Argentina, AVPL y CMP como clubes invitados.

Fueron 4 días de competencia, con un total de 20 partidos, una emocionante final entre el Equipo Militar Brasileño y el Equipo Militar Colombiano, y, por segundo año consecutivo, el equipo local ganó el torneo.



El 2.º torneo internacional militar de voleibol sentado realizado en Curitiba es una asociación entre el Ministerio de Defensa y el SESC PR, con el apoyo de la CBVD, con el objetivo de promover el deporte en el ámbito militar nacional e internacional. Esta edición de 2024 contó con la participación de 4 países y 2 equipos invitados que, con mucha determinación, mostraron la fuerza del VOLEIBOL SENTADO a través de juegos extremadamente técnicos y competitivos. “Dentro del escenario militar nacional e internacional, creemos en la evolución del Voleibol Sentado Militar y que pronto se convertirá en un Campeonato Mundial Militar del Consejo Internacional de Deportes Militares, el CISM. Me gustaría agradecer a los socios del SESCPR, CBVD, CPB y la Comisión de Deportes de la Fuerza Aérea en esta misión. Esperamos que en 2025 recibamos a 12 países y tengamos un gran evento. ¡MILITARY PARASPORT BRAZIL!” - palabras del Coronel PAVELEC, Relator de Parasportes Militares del Ministerio de Defensa.



## Hito Histórico para el Voleibol Sentado en Francia

Del 11 al 15 de junio, la ciudad de Nancy, Francia, fue sede de un evento memorable para el voleibol sentado: el Super 6. Este torneo internacional, que reunió a algunos de los mejores equipos del mundo, se destacó no solo por su alto nivel de competencia, sino también por introducir la tecnología de desafío en video por primera vez en una competencia de World ParaVolley.

El torneo contó con seis equipos, incluidos tres de la zona Panamericana. Las actuaciones fueron espectaculares, con el equipo de Estados Unidos emergiendo como campeón después de partidos emocionantes. China se aseguró el segundo lugar, seguido por Brasil en el tercero. Italia ocupó el cuarto lugar, mientras que Canadá finalizó en quinto. El equipo anfitrión, Francia, completó la clasificación.

La tecnología de desafío fue uno de los aspectos más destacados del evento. Este sistema permitió la revisión de jugadas cuestionables, garantizando mayor equidad y transparencia en las decisiones de los árbitros. La introducción de esta tecnología en el Super 6 marcó un avance significativo para el voleibol sentado, demostrando el compromiso de World ParaVolley con la modernización y la integridad del deporte.

Los partidos se caracterizaron por una feroz competitividad y alta destreza técnica, reflejando el crecimiento y evolución del voleibol sentado a nivel mundial. La participación de equipos de diferentes continentes añadió diversidad y riqueza al torneo, proporcionando un valioso intercambio cultural y deportivo.

El desempeño de los equipos Panamericanos fue particularmente notable. Estados Unidos mostró su fuerza y consistencia durante todo el torneo, mientras que Brasil demostró su potencial y habilidad para competir entre los mejores equipos del mundo. Aunque Canadá no llegó al podio, presentó un equipo determinado con gran deportividad.

El Super 6 en Nancy fue, sin duda, un evento para recordar. La combinación de alta tecnología con voleibol de calidad excepcional brindó un espectáculo inolvidable para atletas, entrenadores y fanáticos. Este torneo no solo celebró la habilidad y dedicación de los jugadores, sino que también destacó el futuro prometedor del voleibol sentado.

A medida que el deporte sigue creciendo y desarrollándose, eventos como el Super 6 juegan un papel crucial en la promoción y popularización del voleibol sentado en todo el mundo. ParaVolley PanAmerica se enorgullece de ser parte de esta historia y continuará apoyando y fomentando la participación de sus equipos en competencias internacionales, siempre con el objetivo de elevar el nivel del deporte y proporcionar experiencias inolvidables para todos los involucrados.

# WOMEN'S SUPER 6

## Hito Histórico para el Voleibol Sentado en Francia

**WOMEN'S SUPER 6 FINAL STANDING**

1		<b>USA</b>
2		<b>CHINA</b>
3		<b>BRAZIL</b>
4		<b>ITALY</b>
5		<b>CANADA</b>
6		<b>FRANCE</b>

**Vandœuvre-lès-Nancy, France**

**WOMEN'S SUPER 6 Individual Awards**

- Best Server - Suellen Dellangelica Lima (BRA)
- Best Receiver - Zhang Lijun (CHN)
- Best Libero - Bethany Zummo (USA)
- Best Setter - Kaleo Kanahale (USA)
- Best Attacker - Tang Xuemei (CHN)
- Best Blocker - Katherine Bridge (USA)
- Most Valuable Players - Heather Erickson (USA)

**Vandœuvre-lès-Nancy, France**





# TORNEO CLASIFICATORIO FINAL DE VOLEIBOL SENTADO WPV 2024 PARA HOMBRES Y MUJERES

PAGE 10

## Último Clasificatorio

### La Emocionante Carrera hacia París 2024: Un Viaje de Determinación

Del 3 al 11 de abril, equipos de todo el mundo compitieron intensamente por los últimos lugares en los próximos Juegos Paralímpicos de París 2024. En la hermosa ciudad de Dali, China, se desarrolló el evento final de clasificación, reuniendo a atletas con el sueño de representar a sus países en el escenario mundial.

En la competencia masculina, Canadá y Estados Unidos se enfrentaron, y Canadá demostró cuánto ha mejorado a lo largo de los años al asegurar el cuarto lugar. Mientras tanto, Estados Unidos se enfrentó a Ucrania en el partido por la Medalla de Oro, pero Ucrania salió victoriosa, ganando su lugar en París 2024.

Los partidos femeninos fueron igualmente emocionantes, con atletas de diferentes orígenes mostrando una dedicación y trabajo en equipo increíbles.

A medida que nos acercamos a los Juegos Paralímpicos de París 2024, celebremos el arduo trabajo y la determinación de estos atletas. Su viaje nos recuerda que, con pasión y perseverancia, todo es posible. Y cuando comiencen los juegos, los alentaremos mientras nos inspiran a todos con su coraje y espíritu.

### HOMBRES

Canadá (CAN)  
China (CHN)  
Croacia (CRO)  
Irak (IRQ)  
Japón (JPN)  
Polonia (POL)  
Ucrania (UKR)  
Estados Unidos (USA)

### MUJERES

Alemania (GER)  
Irán (IRI)  
Japón (JPN)  
Eslovenia (SLO)  
Tailandia (THA)  
Ucrania (UKR)





# EMOCIONANTE FINAL DEL TORNEO HOLANDÉS EN LOS PAÍSES BAJOS

El Torneo Holandés, un evento no oficial pero muy querido en la comunidad de voleibol sentado, concluyó este año con una acción impresionante. Celebrado anualmente en los Países Bajos, este torneo sigue creciendo en popularidad y tradición.

Este año, 18 equipos compitieron intensamente. En la final femenina, Canadá y Brasil se enfrentaron en un emocionante partido de cinco sets, con Canadá llevándose la victoria y el campeonato. EE. UU. aseguró el bronce al derrotar a Italia en otro partido emocionante.

En la categoría masculina, Alemania se llevó el oro después de un partido difícil contra EE. UU. En la lucha por el bronce, Kazajistán superó a Brasil.

Con el torneo finalizado, todos los equipos se están enfocando en prepararse para los Juegos Paralímpicos de París 2024. La energía y la pasión mostradas en el Torneo Holandés reflejan la dedicación de estos atletas.

¡Mantente al tanto para más actualizaciones e historias mientras seguimos animando a estos increíbles atletas en la comunidad de voleibol sentado!

¡Sigán superando los límites y apuntando alto!





# PVPA IN PARIS 2024 PARALYMPIC GAMES

PAGE 12

## UNA PARTICIPACIÓN HISTÓRICA PARA EL VOLEIBOL SENTADO EN LOS JUEGOS PARALÍMPICOS DE PARÍS 2024

Los Juegos Paralímpicos de París 2024 mostraron una increíble demostración de atletismo, dedicación y resiliencia en todos los deportes, y el voleibol sentado no fue la excepción. Equipos de todo el mundo se reunieron para competir en los torneos masculino y femenino, y la zona Panamericana dejó una marca significativa, especialmente en la competición femenina.

### Voleibol Sentado Femenino: Dominio Panamericano

El evento de voleibol sentado femenino destacó la fortaleza de los equipos de la zona Panamericana, con tres de los cuatro mejores equipos de esta región: EE. UU., Brasil y Canadá. Estos equipos han demostrado constantemente su destreza en el escenario internacional, y París 2024 fue otro testimonio de su excelencia.

Estados Unidos se consagró campeón del torneo femenino, reforzando su estatus como una potencia en el voleibol sentado. Canadá obtuvo un meritorio tercer lugar, mostrando su competitividad y habilidad. Brasil, aunque terminó en cuarto lugar, también demostró una fuerte presencia y espíritu competitivo a lo largo del torneo. La rivalidad entre estas naciones continúa elevando el nivel de juego e inspirando a nuevas generaciones de atletas.

Además de las notables actuaciones de los equipos, el torneo femenino contó con contribuciones significativas de oficiales Panamericanos. Marie-Claude Richer, de Canadá, sirvió como árbitro principal para el partido final, destacando el alto estándar de arbitraje en la zona Panamericana. Además, Joe Campbell y Phill Allen, ambos miembros de ParaVolley PanAmerica (PVPA), fueron reconocidos como parte del jurado para las finales, subrayando el papel influyente de la región en la gobernanza y supervisión del deporte.

### Voleibol Sentado Masculino: Un Resultado Mixto para Brasil

En el lado masculino, el equipo brasileño llegó al torneo con grandes expectativas, habiéndose clasificado consistentemente entre los mejores equipos del mundo en los últimos años. Sin embargo, París 2024 fue un desafío para el equipo, que terminó en el sexto lugar. A pesar de sus esfuerzos, el equipo tuvo dificultades para mantener la forma que les había traído éxito en competiciones anteriores.

Aunque el resultado no fue el que el equipo esperaba, su participación en el torneo continúa solidificando su posición como un fuerte contendiente en el voleibol sentado global. Las lecciones aprendidas de esta experiencia sin duda influirán en su preparación para competiciones futuras.

### Oficiales Panamericanos Brillan en el Escenario Mundial

Si bien el equipo masculino brasileño no logró el resultado deseado, la zona Panamericana todavía tuvo mucho que celebrar, particularmente en el arbitraje. Dos árbitros destacados de la región fueron seleccionados para la final masculina en París, un honor extraordinario que refleja el alto estándar de arbitraje en la zona Panamericana.

Andre Calado de Brasil fue el árbitro principal para la final, mientras que Neal Konowalyk de Canadá, Comisionado de Árbitros de PVPA, asumió el rol de segundo árbitro. Su selección para un partido tan prestigioso destaca el respeto y la confianza que han ganado en la comunidad global del voleibol sentado. También subraya la creciente influencia de los oficiales Panamericanos en el deporte, ya que continúan contribuyendo en los niveles más altos de competencia.

### Un Futuro Brillante para el Voleibol Sentado Panamericano

A medida que los Juegos Paralímpicos de París 2024 llegan a su fin, queda claro que la región Panamericana sigue prosperando en el deporte del voleibol sentado. Con equipos que son competitivos en el escenario mundial y oficiales reconocidos por su excelencia, el futuro se ve brillante para el voleibol sentado en las Américas.

Las actuaciones de EE. UU., Canadá y Brasil en la competición femenina, junto con la participación y el reconocimiento de árbitros y jurados Panamericanos en las finales, sirven de inspiración para la próxima generación de atletas y oficiales en la región. El voleibol sentado en la zona Panamericana está preparado para un crecimiento y éxito continuos, con París 2024 como un capítulo notable en su historia en desarrollo.



# PVPA IN PARIS 2024 PARALYMPIC GAMES

## UNA PARTICIPACIÓN HISTÓRICA PARA EL VOLEIBOL SENTADO EN LOS JUEGOS PARALÍMPICOS DE PARÍS 2024





# PVPA RETROSPECTIVE - PARIS 2024 PARALYMPIC GAMES

**PVPA TEAMS**  **GAMES**

**BRAZIL**



**PVPA TEAMS**  **GAMES**

**BRAZIL**



**PVPA RETROSPECTIVE - PARIS 2024 PARALYMPIC GAMES**  **GAMES**

**JOE CAMPBELL AND LOUISE ASHCROFT**  
WORLD PARAVOLLEY'S LIFETIME MEMBER AWARD



**PVPA TEAMS**  **GAMES**

**USA**



**PVPA TEAMS**  **GAMES**

**CANADA**



**PVPA RETROSPECTIVE - PARIS 2024 PARALYMPIC GAMES**  **GAMES**

**JOE CAMPBELL AND PHILL ALLEN**  
JURY MEMBERS



**PVPA RETROSPECTIVE - PARIS 2024 PARALYMPIC GAMES**  **GAMES**

**USA CHAMPION**



**PVPA RETROSPECTIVE - PARIS 2024 PARALYMPIC GAMES**  **GAMES**

**CANADA BRONZE MEDAL**



**PVPA RETROSPECTIVE - PARIS 2024 PARALYMPIC GAMES**  **GAMES**

**BRAZIL 4TH PLACE**



**PVPA RETROSPECTIVE - PARIS 2024 PARALYMPIC GAMES**  **GAMES**

**BRAZIL 6TH PLACE**



**PVPA RETROSPECTIVE - PARIS 2024 PARALYMPIC GAMES**  **GAMES**

**MARIE-CLAUDE RICHER**  
FIRST REFEREE FINAL MATCH



**PVPA RETROSPECTIVE - PARIS 2024 PARALYMPIC GAMES**  **GAMES**

**ANDRE CALADO AND NEAL KONOWALYK**  
REFEREES FINAL MATCH



# ARGENTINA INICIACIÓN DEPORTIVA

PAGE 15



Motivado por el Programa de Escuelas de Iniciación al Voleibol Sentado de la Secretaría de Deportes de la Nación, se propone una vez más abrir el camino para que niños y jóvenes con discapacidades físicas de escuelas privadas y públicas de todo el país tengan la oportunidad de conocer que existen deportes adaptados y paralímpicos, y que pueden acceder a diferentes propuestas.

Para ello, Paravoleibol Argentina diseñó una estrategia para detectar estudiantes con diversas condiciones en su sistema locomotor e inició el proceso a través de medios institucionales, de modo que el Ministerio de Educación se involucre y pueda distribuir la información de manera expansiva, llegando a todos los rincones del país y pudiendo ofrecer Voleibol Sentado.

Las escuelas de este año operaron con polos de desarrollo en la Zona Sur del Gran Buenos Aires - Quilmes; en la Zona Norte del GBA - Escobar , y finalmente en Rosario - capital de la provincia de Santa Fe. Estas tres localidades son ciudades con alta densidad poblacional.

La idea es que cada año las EIDE (Escuelas de Iniciación Deportiva ) de voleibol sentado roten por todo el país y que la actividad continúe funcionando de manera autónoma. Estos jóvenes seguramente competirán para representar a sus localidades en los Juegos Nacionales Evita, y de allí, algunos podrán nutrir nuestras selecciones de base, como ocurrió hace años y resultó en una Medalla de Plata en los Juegos Juveniles Parapanamericanos en Bogotá.

Argentina cree firmemente que el desarrollo masivo con buena planificación y sostenido a lo largo del tiempo es responsable de la fortaleza en el alto rendimiento.



## **Bill Hamiter: El Trayecto de un Entrenador Campeón**



**La trayectoria de Bill Hamiter como entrenador comenzó en la década de 1980 y lo ha llevado a un éxito sin precedentes en el voleibol sentado. Su pasión por el deporte y su dedicación a los atletas con discapacidades lo han convertido en un campeón tanto dentro como fuera de la cancha.**

Comencé mi carrera como entrenador a una edad temprana. Inicé mi trabajo en voleibol en 1980 con un programa universitario. Pasé tiempo entrenando en clubes juveniles de voleibol, en voleibol universitario y brevemente en voleibol de secundaria. Durante esos primeros años, tuve la fortuna de experimentar varios éxitos, ganando 5 Campeonatos Distritales, 2 Campeonatos Regionales y logrando 2 clasificaciones para Campeonatos Nacionales mientras entrenaba en la Universidad de Southern Nazarene. Entrenando en secundaria, logré ganar 3 Campeonatos Estatales y 2 subcampeonatos. Esos años me abrieron los ojos al disfrute de entrenar y al impacto que el entrenamiento puede tener en las vidas de los jugadores.

Pasé tiempo entrenando en el Programa Nacional de Alto Rendimiento de USA Volleyball, lo cual me llevó a ser contratado como Entrenador Principal del Equipo Nacional Masculino de Voleibol Sentado de EE. UU. en 2001. Fue una época de desarrollo para el equipo masculino en EE. UU. El equipo mejoró constantemente hasta el punto de calificar para los Juegos Paralímpicos de Atenas 2004 en los primeros Juegos ParaPanamericanos, ganando la Medalla de Oro.

Para entonces, el voleibol sentado había conquistado mi corazón y supe que quería servir a la población de atletas con discapacidades, que a menudo es desatendida, por el resto de mi carrera como entrenador. En 2009, fui contratado a tiempo completo y añadí a mis funciones de Entrenador Principal del equipo masculino, el rol de Director del Programa de Voleibol Sentado y Entrenador Principal del Equipo Nacional Femenino. En 2014, se contrató a un Entrenador Principal para el equipo masculino. Continué como Director del Programa y Entrenador Principal para el equipo femenino. Se desarrolló un programa robusto durante todo el año para apoyar una excelencia sostenida.

El equipo femenino logró avances significativos y obtuvo su mejor resultado en el Campeonato Mundial de 2010, ganando una medalla de plata, y luego ganó una medalla de plata en los Juegos Paralímpicos de Londres 2012. El equipo continuó su racha ganadora al obtener una medalla de plata en el Campeonato Mundial de 2014 y, en 2016, ganó su primera Medalla de Oro Paralímpica en los Juegos de Río. En 2018, ganaron una medalla de plata en el Campeonato Mundial y en los Juegos Paralímpicos de Tokio 2020 ganaron su segunda Medalla de Oro. El equipo femenino ha ganado medallas de oro en todos los Campeonatos Zonales de ParaPanamérica, incluyendo el de 2023, que las clasificó para los Juegos Paralímpicos de París 2024. Fue en París donde el equipo femenino logró un "3-Peat" al ganar su tercera Medalla de Oro consecutiva.

He tenido el privilegio de entrenar a atletas increíbles a lo largo de mi carrera y de colaborar con entrenadores y personal extraordinarios. Dios me ha bendecido al colocarme en una posición donde el Programa de Voleibol Sentado y sus equipos pueden ser exitosos. He tenido el privilegio de ayudar a otros países, programas y jugadores durante mi carrera. He sido instructor para jugadores y entrenadores tanto en la disciplina de voleibol de pie como en voleibol sentado en EE. UU. y a nivel internacional.

## *Bill Hamiter: El Trayecto de un Entrenador Campeón*



Algunas clínicas y publicaciones destacadas son:

- 2015: Instructor en la Clínica de Entrenadores de Voleibol Sentado, Centro de Entrenamiento NORCECA & FIVB, Tijuana, Baja California, México
- Instructor en Clínicas de Voleibol Sentado en Chiang Mai, Tailandia (Instituto de Educación Física) y Nong Khai, Tailandia (Campus de la Universidad de Khon Kaen Nong Khai)
- 2014: Instructor de Voleibol Sentado para la Delegación de Mongolia, Universidad de Central Oklahoma, Edmond, OK, EE. UU.
- 2012: DVD Publicado, "Cross Training Using Sitting Volleyball", Championship Productions
- Instructor de Voleibol Sentado para la Delegación de Jordania, Irán e Irak, San Antonio, TX, EE. UU.
- 2011: Instructor en Clínicas de Voleibol Sentado, Universidad de Yogyakarta, Yogyakarta, Indonesia
- Instructor en la Clínica de Voleibol de Pie y Sentado, Santo Domingo, República Dominicana
- Instructor de Voleibol Sentado y "Entrenamiento Basado en la Ciencia", Bagdad, Irak
- Instructor de Voleibol Sentado para la Delegación de Kazajistán, Universidad de Central Oklahoma, Edmond, OK, EE. UU.
- 2009: DVD Publicado, "Stop Running in Circles! Play Games to Warm Up," Championship Productions





*¡Durante estos meses hemos estado trabajando!*

## CANAL OFICIAL DE COMUNICACIÓN PVPA

La PVPA desea informar a todos los miembros que se ha creado un canal de comunicación oficial para las naciones miembros de la PVPA. Este grupo en WhatsApp tiene como objetivo centralizar la información que recibimos, con la intención de ser difundida en nuestras redes sociales. Recuerda que no estaremos compartiendo ninguna acción no enviada en este canal. Para incluir miembros de sus países que tengan el derecho y el conocimiento para compartir información, envíe un correo electrónico con su nombre y número de teléfono a:  
[redesvanessa@gmail.com](mailto:redesvanessa@gmail.com)



## COMO ALBERGAR UN EVENTO

La imagen y reputación del ParaVolley se caracteriza por la calidad y la eficiencia organizativa de los torneos de PVPA. Con el fin de brindar a las naciones anfitrionas interesadas la oportunidad de desarrollar el deporte, se ha introducido un proceso de licitación.

El proceso de licitación es un primer paso clave para determinar si un organizador tiene la capacidad y los recursos para organizar un evento, lo que ayuda a eliminar los costos innecesarios. Además, el procedimiento asegura un nivel de equidad al garantizar que todas las partes interesadas tengan acceso al mismo nivel de información, incluidas las reglas, regulaciones y estándares esperados por la federación internacional, en el momento de la licitación.

Los procedimientos están establecidos para ayudar a cualquier organizador potencial a preparar su BID y comprender sus obligaciones hacia la PVPA. De esta forma PVPA busca dar consistencia en la forma en que se organizan y presentan sus torneos, llevando a un mayor nivel de éxito para los organizadores.

Nos gustaría crear una cultura de tener nuestras competencias zonales confirmadas con 1 año de anticipación. Sabemos que esto beneficiaría a todos los equipos para la planificación financiera de los presupuestos.

Para obtener más información y formularios de solicitud para alojar y organizar, visite nuestro sitio web en "Para ser un anfitrión" o comuníquese con:  
Sport Director: Cristiana Figueira – [crisfigueira12@gmail.com](mailto:crisfigueira12@gmail.com)  
President: Joe Campbell – [panamerica@worldparavolley.org](mailto:panamerica@worldparavolley.org)





# PVPA !

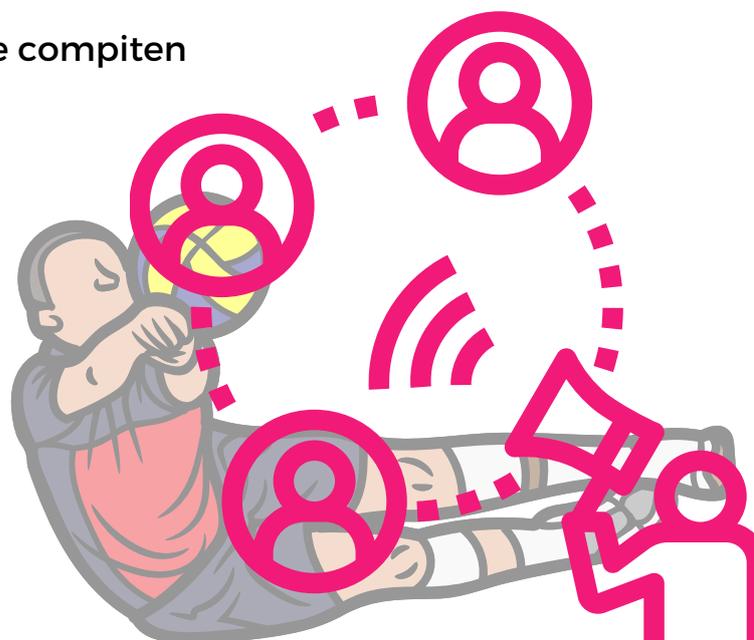
## CANAL OFICIAL DE COMUNICACIÓN PVPA

Quiero brindarles información muy importante que es crucial para organizar una competencia regional, nacional o internacional. Esta información debe enviarse tanto para el voleibol sentado en el interior como para el voleibol de playa.

Para que PVPA mantenga un Historial de eventos actual y correcto, y para que IPC/APC realice un seguimiento de las actividades en las 4 zonas a nivel mundial, necesitamos que envíe un resultado posterior a la competencia a la Directora Deportiva de PVPA (Cristiana Figueira) . Esta información es proporcionada por World ParaVolley al Comité Paralímpico Internacional cada 4 años cuando debemos solicitar Voleibol Sentado para participar en cada Juegos Paralímpicos.

Gracias por su cooperación al enviar los resultados de su competencia. La siguiente información debe incluirse en sus resultados.

- nombre de la competencia
- Fechas de competición
- Nombre de la ubicación (ciudad, estado/provincia, país)
- Nombre de cada equipo que compite
- Resultados finales de todos los equipos que compiten



*Por qué es tan importante ?*

## TENEMOS QUE HACER NUESTRO CAMPEONATO ZONAL !!!

Como saben, el IPC requiere que todos los deportes soliciten participar en los Juegos Paralímpicos.

Es esencial que cada país intente desarrollar el deporte, y más que eso, es fundamental que los torneos estén documentados y presentados a la PVPA. Con estos informes, podemos demostrar que nuestra Zona está trabajando arduamente para el desarrollo y crecimiento de nuestro deporte.

Organizar un evento internacional es otro punto crítico. Sé que no es fácil, pero debemos intentarlo por el bien del deporte. PVPA puede revisar la lista de verificación y el manual juntos para que podamos ajustar las demandas. No tenga miedo de hablar con nosotros. Estamos del mismo lado, con el mismo objetivo.

Ya estamos abiertos a recibir la intención de albergar el Campeonato Zonal PVPA 2025.

Puedes encontrar todos los documentos requeridos en [www.paravolleypanam.com](http://www.paravolleypanam.com).

Si tiene dudas o preguntas sobre cómo completar los documentos, comuníquese con Cristiana Figueira a [crisfigueira12@gmail.com](mailto:crisfigueira12@gmail.com)



**CLIQUEÁ ACÁ PARA IR A LA WEBSITE ----->**

**[HTTPS://PARAVOLLEYPANAM.COM/RESOURCES/](https://paravolleypanam.com/resources/)**



# MEMBERSHIP

## *Consulta cuales son nuestros países miembros Cómo convertirse en miembro de World ParaVolley / Pan America*



Hoy tenemos 6 Estados Miembros y nos gustaría expandirnos para llegar a toda América. Nuestra misión es llevar todas las disciplinas del ParaVolley a todos los rincones de nuestro continente, porque además de ser un deporte, es una forma de inclusión.

La membresía de World ParaVolley está abierta a:

- Comité Paralímpico Nacional (NPC), o un
- Federación Nacional de Voleibol aprobada por la NPC, o una
- Federación Nacional de Deportes para Discapacitados aprobada por la NPC.

Todos los miembros deben aceptar la Constitución y las Reglas y Reglamentos de World ParaVolley, y deben pagar la cuota de membresía. Al pagar la tarifa y firmar el Formulario de Membresía, el Miembro acepta la Constitución de World ParaVolley, las Reglas y Regulaciones de World ParaVolley, el Código de Clasificación Mundial de ParaVolley, el Código Médico y el Código Antidopaje, y todas las demás obligaciones del miembro, financieras y de otro tipo. Solo puede haber un organismo reconocido por nación.

Las cuotas de membresía se calculan cada dos años y se pagan cada año. El año de membresía es el año calendario (1 de enero - 31 de diciembre).

Si desea convertirse en miembro, visite nuestro sitio web y encontrará un enlace a "Conviértase en miembro" - <http://paravolleypanam.com/>

# PVPA BOARD

PAGE 23

Conozca a nuestra Junta Directiva.  
¿Quién es responsable de qué?

Trabajamos con un propósito común,  
desarrollar el ParaVolley siempre!!

Joe Campbell - President -  
General and Technical subjects  
panamerica@worldparavolley.org



Laura Cometto- Vice President -  
General subjects  
panamericazonevicepresident@gmail.com



Cristiana Figueira - Sport Director/ Technical Officer-  
Competitions and Technical  
crisfigueira12@gmail.com



Gigi Prieto - General Manager-  
General subjects  
pvpageneralmanager@gmail.com



Saro Keresteciyan - Medical Commissioner-  
Classification and Medical  
skereste@yahoo.com



Neal Konowalyk - Referee Commissioner-  
Referee subjects / Rules of the Game  
nkonowalyk@hotmail.com



Lazaro Beltran - Coaches Commissioner-  
Coaches and Athletes  
lazaro.beltran@gmail.com



Genitunney Reyes - Development Director -  
Development of the sport  
genitunney@gmail.com



Vanessa Redes - Communications Commissioner -  
Communications and Social Media  
redesvanessa@gmail.com



Nicky Nieves - Athletes Representative-  
Athletes  
n.nieves1989@gmail.com



Vacant Position - Athletes Representative  
Men Position -

Vacant Position - Beach Commissioner -



# ESTO ES PARAVOLLEY

PARAVOLLEY PAN AMERICA  
[www.paravolleypanam.com](http://www.paravolleypanam.com)



# ParaVolley

PAN AMERICA



<http://www.facebook.com/worldparavolleypanam>



<https://instagram.com/paravolleypanam>



<http://www.paravolleypanam.com.br>



PVPA website

